## 平日限定 Weekdays Only 指弁当 卷 Bento Box "AN"

## 羌附 Appetizer

北寄貝 意名果 大根 胡瓜 彩芽野菜 いくら醤油漬け 針ラディッシュ 胡麻酢掛け Surf clam, fig, daikon radish, cucumber, salmon roe marinated in soy sauce, sesame vinegar sauce

#### 上段 Seasonal Delicacies

秋味柚香烧色 百合根雲丹射込み天婦羅 秋刀鱼有馬煮

蓮根煎餅 出計巻き至子 栗甘露煮 新銀杏新挽揚げ 南京松風 菊花蕪甘酢漬け Grilled salmon, lily roots and sea urchin tempura, simmered pacific saury with soy sauce Lotus roots cracker, Japanese egg omelet, candied chestnut, fried ginkgo nut Pumpkin with poppy seeds and pickled turnip

#### 并当 Bento Box

造り 戻り鰹サラダ仕立て

む葱 水菜 茗荷 名穂 レモンドレッシング

Bonito sashimi, onion, mizuna leaves, myoga, scallion with lemon dressing

#### 煮物 氰菜饅頭 牛そぼろ餡掛け 里芊 氰菜 人参

Simmered crown daisy dumpling, taro potato, carrot with thick minced beef sauce

#### 揚物 丸十と茸 三つ蚤の掻き揚げ 酢橘 塩

Deep-fried sweet potatoes, mushrooms and Japanese parsley with Japanese citrus and salt

### 強者 しろ菜と豚炒り浸し 薄揚げ 榎木 椎茸 糸賀喜

Steamed Chinese cabbage and pork with deep fried tofu and mushrooms

#### 神飯 Rice

白米脚飯 雑魚有馬煮 留椀 合せ味噌 香の物 三種感()

Steamed Japanese rice with simmered baby sardine Miso soup and pickled Japanese vegetables

廿零 Dessert

¥6,500

表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge. 食物アレルギーをお持ちのお客様は、ご遠慮なくレストランマネージャーまでお申し付けください。 If you have any food allergies or intolerances, please do not hesitate to contact the outlet manager.

# 左 Lunch "MAI"

## 光附 Appetizer

北寄貝 金名果 大根 胡瓜 彩芽野菜 いくら 醤油漬け 針ラディッシュ 胡麻酢掛け Surf clam, fig, daikon radish, cucumber, salmon roe marinated in soy sauce, sesame vinegar sauce

## 沖椀 Soup

地鶏と冬瓜スープ椀 椎茸 焼き茄子 茗荷 芽葱 口、生姜

Clear soup with chicken, winter melon, shiitake mushrooms Grilled eggplant, myoga, scallion and ginger

#### 彩り膳 Seasonal Delicacies

酢の物 燻製信州サーモン 長芋 寿茸 伏見唐辛子 甘酢蓮根 黄味酢 Smoked Shinshu salmon, yam, maitake mushrooms, pepper pickled lotus roots with egg yolk sauce

造り 本日のおすすめ二種盛り Two kinds of sashimi

小鉢 栗南瓜摺り流し ポタージュ仕立て 生クリーム Seasonal pumpkin creamy soup

炊き合わせ 葡菜饅頭 牛そぼろ餡掛け 里芋 葡菜 人参 Simmered crown daisy dumpling with thick minced beef sauce

## 主業 Main Dish

鱼料理:秋味味噌煮込み 振り柚子

蕪 椎茸 玉葱 蓮根 九条葱

Miso-braised salmon with shaved yuzu Turnip, shiitake mushrooms, onion, lotus roots and scallion

> **肉料理:**銘柄鶏匙り焼き 有機野菜 蕪 里芋 茄子 オクラ 九条葱 糸唐辛子

Simmered chicken teriyaki and seasonal organic vegetables Turnip, taro potato, eggplant, scallion, okra and red pepper

天婦羅:海の幸三種 山の幸五種

Assorted tempura (Three kinds of seafood and five kinds of vegetables) \*上記より一品お選びください。 \*Please select your main course from above stated

### 沖飯 Rice

白米 留椀 今せ味噌 香の物 三種盛り

Steamed Japanese rice, miso soup and pickled Japanese vegetables

世味 Dessert

¥8,500

表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge. 食物アレルギーをお持ちのお客様は、ご遠慮なくレストランマネージャーまでお申し付けください。 If you have any food allergies or intolerances, please do not hesitate to contact the outlet manager.

# 昼会席 禪 Lunch Kaiseki "ZEN"

## 老附 Appetizer 参り酢グ秋刀鱼 長芋 甘酢蓮根 青伏見唐辛子 系賀喜 ぶどう山椒 割り醤油

Broiled soused saury, yam, pickled lotus roots Japanese green pepper with sansho pepper and soy sauce

## 沖椀 Soup

地鶏と冬瓜スープ椀 椎茸 焼き茄子 茗荷 芽葱 ロ、生姜

Clear soup with chicken, winter melon, shiitake mushrooms Grilled eggplant, myoga, scallion and ginger

## 造り Sashimi 青利乌賊 塩、酢橘/ 鰹叩き 玉葱 ちり酢

白身 柑橘ジュレ 芽粉色々

Squid with salt and citrus/ seared bonito with onion and vinegar sauce White fish with citrus jelly and Japanese herb

#### 烧粉 Grilled Dish

秋味つけ焼き いくら万願寺卸し 栗甘露煮 南京松風 百合根雲丹射込み天婦羅 菊花蕪甘酢漬け

Grilled salmon with salmon roe and green pepper sauce, candied chestnut Pumpkin with poppy seeds, lily roots and sea urchin tempura and turnip pickles

#### 珠肴 Seasonal Dish

松茸天婦羅 揚げ新銀杏 里芋から揚げ 塩 酢橘

Matsutake mushrooms tempura, fried ginkgo nuts and taro potato with salt and Japanese citrus

### 食事 Rice

秋の実り釜炊き御飯 栗 丸十 舞茸 占地 人参 三つ葉 留椀 合せ味噌 香の物 三種盛り

Steamed Japanese rice with chestnut, sweet potato
Maitake mushrooms, shimeji mushrooms, carrot and Mitsuba leaves
Miso soup and pickled Japanese vegetables

**甘**味 Dessert

¥10,000

表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge. 食物アレルギーをお持ちのお客様は、ご遠慮なくレストランマネージャーまでお申し付けください。 If you have any food allergies or intolerances, please do not hesitate to contact the outlet manager.

## 昼会席 凛 Lunch Kaiseki "RIN"

## 光附 Appetizer

北寄貝 透花果 大根 胡瓜 彩芽野菜 いくら醤油漬け 針ラディッシュ 胡麻酢掛け Surf clam, fig, daikon radish, cucumber, salmon roe marinated in soy sauce, sesame vinegar sauce

## 茶碗蒸し Egg custard

鶏 椎茸 海老 焼蒲鉾 銀餡掛け 枸杞の実

Chicken, shiitake mushrooms, shrimp, grilled fish cake and thick pumpkin sauce

## 送り Sashimi

青利乌賊 塩 酢橘/ 鲣叩き 51酢/ 白身 柑橘ジュレ 芽粉色々 Squid with salt and citrus/ bonito with vinegar sauce/ white fish with citrus jelly

#### 海鲜料理 Seafood Dish

焼鱼: 秋味つけ焼き または 天婦羅: 海の幸二種 山の幸三種

Fish: Salt-grilled seasonal salmon

or

Tempura: Two kinds of seafood and three kinds of vegetables \*上記より一品お選びください。 \*Please select your main course from above stated

## **肉料理** Meat Dish サーロイン80g または ヒレ60g

Sirloin 80g or Filet 60g

\*上記より一品お選びください。 \*Please select your main course from above stated

## 食事 Rice

握1 鮨五貫 留椀

Five pieces of sushi and miso soup

世球 Dessert

¥20,000

(数量限定)

(Limited amount)